



République D'Haïti

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE
ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE
MENFP
DIRECTION DÉPARTEMENTALE NORD-EST/DDE-NE


A QUI DE DROIT

Par la présente, la Direction Départementale d'Éducation du Nord-est confirme que l'Association dénommée " **Groupe Santé Intégrale**" (**GSI**) fonctionne dans le département depuis 2009. Ses interventions touchent essentiellement le volet " **Éducation pour la Santé**"..

Cette Direction estime que les actions de " **Groupe Santé Intégrale**" rejoignent les grands objectifs du MENFP et sont en conformité avec les interventions prévues pour l'amélioration des services éducatifs au niveau du département.

En conséquence, la présente lui est délivrée pour servir et valoir ce que de droit.

Fait à Fort--Liberté, le 02 Mars 2015.



Me Louis-Mary CADOR,
Avocat/Éducateur
Directeur Départemental

TRADUCCIÓN

REPÚBLICA DE HAITÍ

MINISTERIO DE LA EDUCACIÓN NACIONAL Y DE LA FORMACIÓN PROFESIONAL

MENFP

DIRECCIÓN PROVINCIAL DEL NORESTE/DDE-NE

A QUIEN CORRESPONDA

Por la presente la Dirección Provincial de Educación Nacional del Noreste confirma que la organización denominada **Grupo Salud Integral (GSI)** trabaja en la provincia desde 2009. Sus intervenciones tienen que ver esencialmente con el aspecto de la **“Educación para la Salud (EPS).”**

Esta Dirección estima que las acciones de **“Grupo Salud Integral (GSI)”** coinciden con los objetivos de la MENFP (Ministerio de la Educación Nacional y de la Formación Profesional) y son en conformidad con las intervenciones previstas para el mejoramiento de los servicios educativos a nivel de la provincia.

En consecuencia, la presente se expide para servir y hacer valer lo de derecho

Hecho en Fort-Liberté, el 02 de Marzo del 2015

Me Louis- Mary Cadot

Abogado y Educador

Consejero de Educación/Director Provincial